minutes d'ébullition !

Ne "réduisez" plus vos fruits par une longue cuisson ! N'embaumez plus votre appartement avec le jus des fruits ! Conservez-le dans vos confitures en leur ajoutant Jel après deux minutes d'ébullition : vos confitures seront faites et vous en aurez deux fois plus. Leur conservation sera parfaite. Un mode d'emploi très simple avec recettes est joint à chaque flacon. En vente chez votre épicier. Pour faire de parfaites confitures, employez

JEL

SUBSTANCE GÉLIFIANTE NATURELLE DES FRUITS
A DÉFAUT, ÉCRIRE : JEL, LORIENT

WATTRELOS

CHEZ LES CONTRIBUABLES

Une nouvelle réunion privée réservée aux adhérents du Syndicat des contribuables aura lieu le jeudi 8 juin, à 10 h. 30, chez M. Piat, Café de l'Harmonie, 22, Grand'Place à Wattrelos. Elle comprendra: Allocution du président; Election complémentaire du Comité local; Rapport du secrétaire général; Discussion de l'ordre du jour.

En raison des nombreuses adhésions reçues ces derniers jours, le Comité s'excuse de ne pouvoir adresser les cartes à tous les membres, ceux-ci ayant toutefois la possibilité d'utiliser le talon servant de reçu.

Réunion du Conseil municipal

Le Conseil municipal se réunira à la Mairie, le vendredi 9 juin, à 19 h. Voici l'ordre du jour qui sera discuté : Electrification des Ecarts : Avance du Département. — Electrification des Ecarts : Avance de la Société Deschle frères et Cie: traité, approbation. — Electrification des Ecarts : Réalisation du projet; demande d'autorisation de construire, financement. — Restauration de la rue du Crétinier. Mise en adjudication. — Communications diverses.

La Fête des Ecoles

Comme les années précédentes, les sections féminines de la Fraternelle de Mouscron participeront à la Fête des écoles, ainsi que celles de S. O. Roubaisien et celle des Pupilles de l'Humanité. Ces trois phalanges artistiques présenteront chacune un programme soigné, qui a déjà obtenu de nombreux succès partout où il a été présenté.

A LA MUSIQUE MUNICIPALE. — Ce soir mercredi, à 20 h., répétition générale au siège, « Café de l'Harmonie », 22, Grande-Place.

FANFARE ACCORDÉONISTE « L'AVÉNIR ». — Ce mercredi, à 18 h. 30, répétition pour le chœur; à 19 h. 30, répétition générale. Les musiciens, en possession d'un instrument peuvent s'inscrire au local ou chez le président, M. Jules Devlaminck, 20, rue d'Oran prolongée, où des instructions leur seront données pour l'excursion à Calais et Boulogne.

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS. — Demain jeudi, à 9 h., à l'Ecole de filles de la rue de Boulogne, et à 14 h. 30, à l'annexe de l'Hôtel de Ville.

AUX PRODUCTEURS DE LIN. — C'est durant ce mois que les linculteurs doivent, s'ils veulent bénéficier des primes à la culture de lin, déclarer leur superficie ensemencée en lin à la Mairie, sur une feuille spéciale qu'ils peuvent se procurer gratuitement au siège de leur association professionnelle. Les déclarations de récoltes seront établies en double exemplaire. L'un des deux exemplaires restera à la Mairie et l'autre, qui sera remis par l'intéressé au Groupement professionnel dont il dépend, qui se chargera de l'adresser au Ministère de l'Agriculture, à toutes fins utiles.

AUX COMBATTANTS RÉPUBLICAINS. — Ce soir mercredi, à 19 h. 30, réunion de la Commission au siège, 27, rue Carnot.

POUR LE CONGRÈS EUCHARISTIQUE DE BOIS-GRENIER. — Les personnes qui désirent prendre part au Congrès Eucharistique à Bois-Grenier, le dimanche 11 juin, sont priées de se faire inscrire chez M. l'abbé Pecsolle ou chez Lucien Ghysel, 187, rue de Tourcoing. Départ à 13 h., place St-Vincent-de-Paul.

LANNOY

L'excursion de la Fraternelle des Combattants

La neuvième excursion de la Fraternelle des Combattants, lundi, s'est effectuée en d'excellentes conditions. Après la visite de l'établissement thermal de St-Amand, les excursionnistes visitèrent Valenciennes, Le Quesnoy, les forêts de Raismes et de Mormal.

Ils furent reçus à la Pierre-d'Haudroy par M. Dauhlain, président du Comité, qu'entouraient le maire de la Flamengrie et les membres du Comité du Souvenir; M. Dauhlain fit l'historique des faits de guerre qui se sont passés dans la région. M. le docteur Parmentier remercia le Comité et le clairon Dhenens sonna le « Cessez le feu » au nom des anciens combattants.

Puis les excursionnistes se réunirent à l'Hôtel de la Gare, à la Cappelle, où régna une franche gaieté.

Le retour s'effectua par le rond-point du Nouvion, Le Cateau. A Cambrai une gerbe fut déposée au monument des 1er R.I., 20e R.I., 3e R.I.T., 4e Cuir, et après la visite de la ville, les excursionnistes, au nombre de 120, rentrèrent contents, félicitant leurs excellents chauffeurs et remerciant les organisateurs.

CONSULTATION DES NOURRISSONS. — Jeudi 8 juin, à 14 heures, à l'école des filles.

POINTAGE DES CHOMEURS. — Aujourd'hui mercredi, à 9 heures, à la mairie.

LYS

Une foire aux plaisirs au patronage

Dimanche 11 et lundi 12, se dérouleront au patronage, une superbe foire aux plaisirs. Des jeunes gens dévoués sont au travail et préparent des comptoirs intéressants et des attractions sensationnelles qui donneront satisfaction aux plus difficiles.

Tout a été prévu: Restaurant, friture, cinéma permanent, loterie. On annonce l'arrivée d'un cirque fameux, qui mettra tout le monde en gaieté par ses exhibitions inédites; le tir, où, sans danger, on pourra casser sa pipe; les lots magnifiques qui seront offerts; la bataille de confetti, le tirage d'un billet pour le pèlerinage de Lourdes.

C'est dire que la Foire aux plaisirs de Lys s'annonce très belle et très joyeuse.

Les organisateurs adressent un merci remerciement à ceux qui leur ont fait parvenir des lots, et espèrent que cette semaine de nombreuses sympathies se manifesteront encore.

CARNET DU JOUR

NAISSANCES

— M. et Mme Achille Bevin-Verley sont heureux de vous faire part de la naissance de leur neuvième enfant, Bruno. - Aix-en-Provence, 12, rue d'Entrecasteaux. 4357

— M. et Mme Louis Maillet-Six sont heureux de vous annoncer la naissance de leur fils, Guy. Tg, 5 juin 1933, 9, rue des Quais. 76320

MARIAGES

— Mardi à 10 h. 30, en l'église Notre-Dame de Roubaix a été célébré, le mariage de M. Maurice Delahaye, président de la Jeunesse catholique de Notre-Dame, avec Mlle Antoinette Cresson.

Le consentement des époux fut reçu par M. l'abbé Delahaye, curé d'Ostricourt, oncle du marié, qui prononça une belle et émouvante allocution, en présence de M. le chanoine Agnion, doyen de Notre-Dame; de MM. les abbés Debonk, curé de Leuze-Saint-Thérèse; Georges, curé d'Anstaing, et des vicaires de la paroisse.

La messe fut célébrée par M. l'abbé Fougnies, directeur du Cercle St-Michel. Les scholes paroissiales, renforcées des meilleures voix du Cercle Saint-Michel, exécutèrent « A Capella », sous la direction de M. C. Delaplace, le « Kyrie » et le « Panis angelicus » de Franck. Le grand orgue, tenu par M. Pierre Peers, accompagna ces chants et le « Sanctus » de Beethoven détaillé artistement par M. Henri Himpe.

— Lundi à 10 h., en l'église de Saint-Quirin, à Neuville, a été célébré au milieu d'une nombreuse assistance, le mariage de Mlle Marie-Madeleine Nuyttens, avec M. René Leplat, professeur à la Musique municipale.

Le consentement des époux a été reçu par M. l'abbé Couppez, curé de la paroisse qui a également célébré la messe.

Les témoins étaient: pour la mariée, M. Alexis Gheldof, son beau-frère, et pour le marié, M. André Leplat, son frère.

Pendant la cérémonie, M. Albert Nuyttens, frère de la mariée, exécuta deux morceaux pour flûte; Mlle Maillex, cousine de la mariée, chanta avec beaucoup de talent deux pièces de circonstance.

TABLES BRIDGE
Notre nouveau modèle à 130 fr. est d'une solidité remarquable.
BAILLY, 46, rue Nationale, LILLE. 066

HEM

SUCCÈS SCOLAIRES. — Les élèves Madeleine Lemaire et Marie-Thérèse Prévot, présentées par l'Ecole Pasteur, d'Hem, à l'Ecole pratique de jeunes filles de Roubaix, viennent d'y subir avec succès l'examen des bourses nationales d'enseignement technique, 3e série.

FLERS

AU TABLEAU DE CONCOURS DE LA MÉDAILLE MILITAIRE

Nous relevons avec plaisir au tableau de concours pour la médaille militaire le nom de M. Arthur Wanhout, le dévoué secrétaire de la Fraternelle des Anciens combattants de Flers-Breucq.

Parti à la mobilisation, incorporé au 110e R.I., M. Arthur Wanhout fit toute la guerre, fut blessé trois fois: le 12 avril 1915, aux Eparges; le 19 août 1917, à Stembergue, et le 12 juillet 1918 à Nosloy. Décoré de la médaille de Verdun et de la croix de guerre, il est titulaire de la belle citation suivante:

« Ses chefs étant blessés a pris le commandement de sa compagnie dans des conditions très difficiles et par son ardeur et son courage a contribué à la progression de son régiment. »

M. Arthur Wanhout, dès sa démobilisation, a pris le poste de secrétaire à la Fraternelle des Anciens combattants de Flers-Breucq où par son dévouement il a contribué à la bonne marche de la société.

Toutes nos félicitations.

SÉANCE DE VACCINATION OBLIGATOIRE. — Les séances de vaccinations et revaccinations obligatoires auront lieu pour la section du Breucq les 11 et 18 juin, au bureau annexe, rue J.-B. Bonte, de 11 h. à 12 h. Pour la section du Bourg, les mêmes jours, à l'école de garçons, rue de la Mairie, de 9 h. à 10 heures.

CONSULTATION DE NOURRISSONS. — Section du Breucq, jeudi 8 juin, à 15 heures, à l'école de filles, rue Gambetta, en présence de M. Georges Berthou, docteur, et Mme Aron-Fournier, sage-femme.

LEERS

Les heures d'ouverture du bureau de postes

Au cours de la récente réunion du Conseil municipal, approbation a été donnée à la proposition du facteur-receveur tendant à fixer comme suit les heures d'ouverture du bureau de postes: de 8 à 12 h. et de 14 à 18 h. Toutefois ces dispositions ne rentreront en application qu'après accord avec l'Administration, ce qui ne saurait tarder.

Une plainte pour tentative d'effraction

Mme Yve Dépré, née Augusta Delrue, ouvrière, demeurant 2, rue Jean-Jaurès, a déclaré, mardi au garde M. Archange Voedey, qu'elle avait été réveillée, en une heure du matin, par un bruit insolite. Se levant, elle aperçut un homme, dont on connaît l'identité, qui cherchait à s'introduire chez elle. Sur l'énergique intervention de Mme Dépré, l'individu disparut. La gendarmerie de Wattrelos a été informée aux fins d'enquête.

BLESSÉ A LA MAIN. — Un ouvrier agricole, M. Auguste Dubrunfaut, demeurant, 56, rue Louise de Bettignies, occupé chez M. Deroche, a été blessé à la main droite au cours de son travail. Il subira un repos de plusieurs jours.

LA POLICE DU CIMETIÈRE. — Depuis quelque temps, des cyclistes, afin d'abréger leur trajet, traversent le cimetière, alors que ce passage est formellement interdit. D'autre part, les chiens ne doivent non plus pénétrer dans la nécropole. Les personnes qui ne se conformeront pas à ces prescriptions s'exposent à être l'objet de procès-verbaux.

GYMNASTIQUE SAINT-VAAST. — Ce soir mercredi, répétition à 19 heures pour les pupilles ; pour les adultes, à 20 heures.

ORPHEON LEERSOIS. — Aujourd'hui mercredi, à 20 heures, répétition au Café T. Jansolle-Decocq, rue Michelet, 29.

COURS DE SOLFÈGE GRATUITS. — A 18 h. 30, aujourd'hui mercredi, chez M. Gérard Willoquet, 101, rue Victor-Hugo.

SYMPHONIE BERNARD. — Répétition au Café Prévot, 1, rue de Roubaix, ce soir mercredi, à 19 h. 30.

ASCQ

Une collision d'autos, route de Forest

Dimanche soir, deux autos se sont rencontrées route de Forest à Ascq. L'une venait de la route nationale Lille-Tournai; elle était conduite par M. Moubron, de Roubaix. L'autre, venant de la direction de Roubaix, était pilotée par M. Marcel Cordier, directeur à Landrecies. Les deux autos se sont accrochées un peu au-dessus du passage à niveau.

La voiture de M. Moubron s'arrêta à quelques centimètres d'un arbre; celle de M. Cordier culbuta dans un fossé.

Les dégâts matériels sont importants de part et d'autre. Les occupants ont été simplement commotionnés.

CHÉRENG

A la Société d'archers « Les Bons Vivants »

Nous avons relaté la jolie fête organisée à Chéreng par la société des archers « Les Bons Vivants ». Quatre-vingts tireurs participèrent à ce tournoi dont voici les résultats:

1re Deberche, Croing; 2. Edmond Delrue, Bourghelles; 3. Charles Décalonne, Chéreng; 4. Jean Leprêtre, Anstaing; 5. Ch. Couque, Chéreng; 6. Emile Vancauwenberghe, Willems; 7. Fr. Carlier, Chéreng; 8. J.-M. Phoque, Chéreng; 9. David Dewally, Chéreng; 10. Marmignon, Chéreng.

COFFRES-FORTS GRUSON 21 Rue Royale LILLE
CATALOGUE SUR DEMANDE — COFFRETS SERRURES

ANNAPPES

Les premières communions

Les cérémonies des premières communions, toujours si émouvantes, se sont déroulées dimanche dernier dans la paroisse.

Le matin, à 7 h., un cortège s'est formé à l'hospice où étaient rassemblés les vingt filles et les seize garçons accompagnés de leurs parents. Ils furent conduits à l'église par le clergé paroissial.

Une cérémonie aussi touchante qu'intime eut lieu ensuite. M. l'abbé Danse, vicaire, est allé porter la communion à un petit infirme dont les deux frères étaient des petits communiants.

Au cours de la messe, la chorale interpréta un « Gloria » et, à l'Offertoire, M. Jean Mahieu détailla finement un « Panis Angelicus ».

Notons encore que M. H. Delrue, l'excellent chef de la chorale, chanta avec émotion un bel « Ave maris Stella ».

M. le curé prêcha à la messe et M. l'abbé Beun, curé du T.-S. Rédempteur à Roubaix, prononça le sermon pendant les vêpres.

Le concours international de musique d'Iseghem a affirmé le talent de quelques-uns de nos jeunes accordéonistes régionaux

Le lundi de la Pentecôte eut lieu à Iseghem un concours international de musique qui a été pour quelques-uns

(Ph. J. de Rx.)
FERNAND COUPLET

(Ph. J. de Rx.)
LÉONTINE PITTILIŒN

MICHEL PITTILIŒN

(Photo Lafosse)
MARCEL DEBRUYNE

ce nos jeunes accordéonistes régionaux l'occasion de se révéler.

Dans la catégorie amateurs le premier prix d'honneur avec médaille d'or et félicitations du jury a été décerné au jeune Fernand Couplet, membre de la société des Accordéonistes Roubaisiens qui a son siège à Roubaix, 126, rue du Pile. Le jeune titulaire qui n'est âgé que de 15 ans, habite Roubaix 21, rue de Condé.

Le deuxième prix dans la même catégorie a été décerné à Mlle Léontine Pittilœn, 15 ans, domiciliée à Tourcoing 435, boulevard Gambetta.

Signalons en passant que la lauréate est la sœur du petit Michel Pittilœn, 9 ans, membre diplômé de l'Amicale scolaire de Roubaix, qui participera dimanche prochain à Paris, au grand concours de tambour qui se tiendra aux Tuileries. Le petit Michel qui joue du jazz depuis l'âge de deux ans est consacré à juste titre le plus jeune jazbandiniste du Nord.

Il nous plaît aussi de souligner le succès obtenu à ce même concours par un jeune accordéoniste de 9 ans, Marcel Debruyne qui habite avec ses parents à l'Ile Marie-Rose à Wattrelos.

Après avoir brillamment passé son examen il a obtenu son diplôme avec félicitations du jury.

Une femme est grièvement blessée par un Polonais à Lens

Mardi, vers quatre heures du matin, un drame s'est déroulé dans une maison de la rue des Jardins, à Lens.

Un Polonais, François Siebanski, 36 ans, mineur, demeurant à Lens, route de Loison, a tiré plusieurs balles de revolver sur Armande Larmigny, dite « Ginette », 25 ans, qui refusait de se marier avec lui et le bafouait depuis plusieurs semaines.

Après avoir blessé sa victime, le Polonais retourna l'arme contre lui, mais le revolver ne fonctionna pas.

Le bruit des détonations avait attiré plusieurs personnes. Le poste de police fut averti aussitôt, des agents arrivèrent peu après sur les lieux du drame.

La jeune femme fut transportée à l'hôpital de Lens.

Le Polonais a été transféré au Parquet de Béthune. Quant à la victime, les médecins ne peuvent encore se prononcer sur son état. Trois balles l'ont atteinte dans le dos ; deux y sont restées, la troisième est sortie par le cou.

ALUMYRE
PRODUIT NOUVEAU
d'une efficacité remarquable
Coetusions - Plaies - Panaris
Démangeaisons - Piqûres d'insectes
Furoncles - Urticaires - Angines
Lab. A. Berman, 58, r. Miromesnil, Paris et toutes Pharmacies. Le flacon 10 fr. 099

Tourcoing

Aujourd'hui, mercredi 7 juin :

Hôtel de Ville : Bureaux ouverts de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h.

Caisse d'Epargne : de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 à 16 h.

Bains : de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 h. à 18 h. 30.

Bibliothèque Communale : de 10 à 12 h. et de 14 à 18 h.

Les illuminations du 14 juillet

Une des plus belles attractions de la Fête nationale, à Tourcoing, est constituée par les illuminations des places du Centre et des édifices communaux: Hôtel de Ville, Chambre de Commerce, Hôtel des Postes.

Des lignes d'ampoules électriques, dont la couleur varie pour chaque monument, courent le long des arêtes des constructions et en dessinent la silhouette, de façon très artistique.

De même les places du Centre sont bordées de guirlandes lumineuses.

Mais, si cet ensemble est très réussi, est-ce à dire que l'on ne doive pas chercher à innover?

L'installation des câbles électriques, est dangereuse pour ceux qui y procèdent, de plus leur fixation est cause, à la longue, de déprédations importantes, dans la pierre ou la brique, et cette opération, répétée tous les ans, devient néfaste à la longue.

Il serait donc intéressant, avant que les travaux pour la prochaine fête, soient entrepris, de rechercher une nouvelle formule. L'on ne saurait conseiller rien de mieux que ce qui se fait actuellement dans plusieurs villes, notamment à Paris.

On y obtient, par une originale combinaison de sources lumineuses, des effets, autrement grandioses que ceux qu'on obtient, grâce à une ligne d'ampoules sur les arêtes et le faîte des édifices. De plus, si l'on sait faire une intelligente utilisation de feux colorés, on peut aboutir à des résultats merveilleux.

Les succès des sociétés locales à Angoulême et à Lille

« Graziella Sports » au concours international de Lille. — Aux nombreux succès remportés par cette jeune et déjà remarquable société féminine, il y a lieu d'ajouter le prix Ch.-Wachmar, attribué à la société classée première, dans la catégorie la plus nombreuse.

Nous sommes heureux de publier ici, la photographie de ce magnifique trophée.

A la suite de ces succès, la Municipalité de Rouen a invité « Graziella Sports », aux magnifiques fêtes de la jeunesse des 10 et 11 juin.

La « Jeune France » à la Fête fédérale d'Angoulême. — De son côté, la « Jeune France du Lycée de Tourcoing », participant à la Fête fédérale

(Photo J. de Rx.)
LE CHALLENGE C. WACHMAR

d'Angoulême, a été classée, en catégorie « senior », et a obtenu le premier prix d'excellence, dans le concours entre lycées, collèges, écoles normales et écoles supérieures.

Une réception de sociétés à l'Hôtel de Ville

L'Administration et le Conseil municipal recevront demain jeudi, à 20 h., à l'Hôtel de Ville, les sociétés de gymnastique: « Graziella Club », « Les Sévignettes », « La Jeunesse féminine de la Croix-Rouge » et « La Jeune France ».

Les sociétés subventionnées qui derraient s'associer à cette manifestation sont priées de se trouver à 18 h. 40 Place de la Gare. Le départ du cortège sera donné à 18 h. 45 précises.

LE DÉPART DE M. DUBOIS INSPECTEUR DIVISIONNAIRE A LA GARE DE TOURCOING

Nous apprenons que M. Dubois, inspecteur divisionnaire, à la gare de Tourcoing, vient d'être l'objet d'un avancement et a été nommé inspecteur divisionnaire à Lille.

Son départ sera vivement regretté par tous ceux qui eurent l'occasion d'apprécier ses solides qualités professionnelles. M. Dubois était à Tourcoing, depuis 1928 et avait précédemment occupé les postes d'Arras et Armentières.

Nous adressons à M. Dubois nos sincères félicitations pour l'avancement bien mérité dont il est l'objet.

M. Lante, de Paris-Nord-Voyageurs, a été désigné pour le remplacer. Nous présentons au nouvel inspecteur divisionnaire nos meilleurs souhaits de bienvenue.

AU COMITÉ DES FÊTES DU BLANC-SEAU

Au cours d'une récente réunion, le Comité des fêtes du Blanc-Seau a mis au point les questions suivantes:

Ducasse: L'organisation de la ducasse pour le 25 juin, a d'abord retenu l'attention du Comité. Celui-ci avait espérer obtenir de la Ville, l'ascension gratuite d'un ballon, mais satisfaction n'a pu lui être accordée.

Une braderie et des jeux d'enfants, dont un concours de ballonnets seront organisés et les détails publiés ultérieurement.

Braderie du 14 juillet: Le Comité sollicitera une autorisation pour que la braderie de la rue de Mouvaux, à Roubaix, qui a lieu à cette date, puisse se prolonger sur le territoire de Tourcoing. Une entente sera envisagée avec les commerçants de la ville voisine, à ce sujet.

Fête de quartiers: Chaque quartier a droit à une subvention municipale, tous les cinq ans. Le Comité ayant eu cette subvention en 1930, ne verra son tour arriver qu'en 1935.

Cependant, les organisateurs avaient espéré maintenir la fête du quartier annuellement, grâce à des cotisations demandées aux membres, mais le mauvais état des affaires a tari la source, et il sera difficile d'envisager la possibilité de la fête en 1933, à moins que les adhérents aient une fois de plus, un beau geste et remettent au collecteur leur cotisation qui comptera pour 1932-1933.

Avec ce qui reste en caisse et les ressources procurées par ces cotisations, le Comité essaiera, alors, de mettre sur pied une fête qui, sans avoir l'importance des précédentes, attirera la foule des spectateurs, en septembre prochain. On pourra, notamment, envisager l'organisation d'une exposition et d'un concours d'étalages.

En vue de permettre la réalisation de ces projets, les adhérents étalagistes sont invités à la réunion de demain jeudi, à 20 h. 30, au square Leman.

CHEZ LES COMBATTANTS

Colonies de vacances de la Fédération. — Le bureau de la Fédération informe les adhérents que le nombre des inscriptions pour la colonies des Sables d'Olonne, dépassant déjà le nombre des places disponibles, aucune inscription ne peut plus être reçue.

Groupe de la Tossée. — La réunion générale du groupe aura lieu demain jeudi, à 19 h. 30, au siège, 2, rue de la Fonderie.

A l'ordre du jour, causeries de M. Capiette, sur l'action économique des A. C. et de M. Gérard, sur l'action générale des A. C. et autres questions importantes.

La Commission compte sur la présence de tous les membres à cette très importante réunion.

A la mémoire de Mme Gustave Dron

L'Association des Dames charitables se réunira au cimetière de Tourcoing jeudi 8 juin, à 17 h. 30, pour commémorer l'anniversaire de la mort de Mme Gustave Dron, sa première présidente et bienfaitrice des écoles communales. Les adhérents des œuvres sociales, les amis de la famille Dron-Leloir, sont priés d'assister à cette cérémonie du souvenir.

Les brosses flambent

Mardi vers 14 h., un commencement d'incendie s'est déclaré à la Brosserie Moderne, usine Lambrecht, rue de Bradford prolongée.

Une étincelle provenant d'un aspirateur de poussières avait communiqué le feu à la toiture de l'atelier, et aux matières environnantes. Grâce aux mesures préventives établies dans l'usine, un sinistre important put être évité. Deux lances de l'installation particulière manœuvrées par les pompiers, maîtrisèrent le fléau en quelques minutes. Les dégâts s'élèvent cependant à 5.000 fr.

ARTISANAT FRANÇAIS. — Permanence de la section ce mercredi, de 15 à 18 h., Salle des Artisans, Institut Colbert, 10, rue de Gand : Adhésions, renseignements sur certificat d'artisan, contrat d'apprentissage, brochure 137 pour les artisans électriciens, nouvelle brochure intéressant les artisans.

LA VENTE AUX HALLES. — Marchandises vendues à la criée le 6 juin : Artichauts, 0.15 à 0.45 la pièce; Carottes, 2.10 le kilo; Petits pois, 2.40 à 2.70 le kilo; Haricots verts, 3.75 à 6.50 le kilo; Haricots beurrés, 3.25 le kilo; Pommes de terre, 0.50 le kilo; Choux fleurs, 1.40 à 1.50 la pièce; Oranges, 1.40 à 1.80 le kilo; Citrons, 2.00 le kilo; Pêches, 3.50 à 66.00 le kilo; Cerises, 2.50 à 3.50 le kilo. Bigarreaux, 2.23 à 3.10 le kilo; Bananes, 35.00 à 40.00 la caisse; Pont-l'Evêque, 0.80 la pièce; Port-Salut, 1.00 à 4.50 le kilo; Camemberts, 0.60 à 0.90 la pièce; Hollande, 9.00 à 10.00 le kilo; Beurre, 10.00 à 17.00 le kilo.

LE MOUVEMENT DE L'ABATTOIR. — Pour la période du 29 mai au 5 juin, on a enregistré : Bétail abattu et prix moyens : 125 bœufs, de 5.50 à 12.00 le kilo; 130 veaux, de 10.00 à 15.00 le kilo; 23 moutons, 16.00 le kilo; 136 porcs, de 12.00 à 12.50 le kilo; 16 chevaux. — Quantités déclarées : pour la ville, 50.516 kil.; pour l'extérieur, 26.584 kil.; cheval, 3.690 kilos. — 321 kilos de viande ont été saisis par le Service de l'Inspection.

ORPHEON « L'ECHO DE LA FRONTIERE ». — Ce mercredi, à 19 h. 30, répétition générale en vue du festival d'Ostende. Afin de pouvoir dresser une liste exacte des personnes prenant part à ce voyage, la Commission rappelle aux sociétaires non disponibles pour le 15 juin, qu'ils sont obligatoirement tenus d'en avertir le Secrétaire à la répétition de ce jour. De même, il sera procédé à l'inscription des sociétaires et leurs dames pour le voyage à La Festingue, dimanche 11 juin. Les instructions nécessaires à ce déplacement seront également données ce jour.

AMICALE DES PECHEURS DU BLANC-SEAU. — Départ pour la Belgique dimanche 11, à 4 h. 30.

CERCLE UNION SYMPHONIQUE. — Ce mercredi, à 20 h., répétition générale.

CHORALE PAROISSIALE ST-JACQUES. — Ce mercredi, à 19 h. 30, répétition générale au local habituel.

CHORALE SAINT-JEAN-BAPTISTE. — Ce soir mercredi, à 8 h., répétition générale.

MOUVAUX

LE CHOMAGE

Durant la période du 20 mai au 3 juin 1933, les allocations de chômage se sont élevées à la somme totale de 10.130 fr., se répartissant comme suit: Chômage complet, 9.430 fr.; chômage partiel, 357 fr.; secours du Bureau de bienfaisance, 123 fr.

La tendance à la diminution qui apparaît depuis quelques semaines s'est encore accentuée.

CONSULTATION DES NOURRISSONS. — Jeudi 8 juin, à 15 h., à l'Hospice. Docteur consultant, M. Deledalle.

AUX CHOMEURS. — Le pointage des chômeurs aura lieu jeudi, à 10 h.

CHORALE DU SACRÉ-CŒUR. — Répétition générale vendredi, à 20 h. Inscriptions pour la sortie du 2 juillet à Cassel.

MUSIQUE MUNICIPALE. — Jeudi 8, de 20 à 21 h., répétition avec les tambours et clairons; de 21 h. à 22 h. 30 pour l'Harmonie seulement. Communications importantes et recette mensuelle.

MARCQ-EN-BARŒUL

« La Renaissance » au concours de gymnastique d'Angoulême

Nous apprenons les brillants résultats obtenus par la société de gymnastique « La Renaissance » au concours d'Angoulême. Paul Hantson est champion de France; Tyrous est classé 6e, et Vanborre 12e. En deuxième catégorie, Nieuviarts s'est classé 2e.

La société enlève la deuxième place du classement général en division excellence avec félicitations du jury.

CHEZ LES ANCIENS COMBATTANTS DE ROUGES-BARRES. — La Section des Anciens Combattants (U.N.C.) de Rouges-Barres organise une excursion pour le 2 juillet, sur le front belge. Les Anciens Combattants et leur famille y sont cordialement invités. L'itinéraire prévoit la visite de : Ypres, Dixmude, Furnes, Nieuport, Ostende, où les excursionnistes auront leur après-midi libre. Le prix est de 25 fr. par personne. Les adhésions sont reçues par M. Ernout, place de l'Abbé-Lemire, et M. Moureau, rue du Dépôt.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

HARMONIE MUNICIPALE. — Demain jeudi, à 20 h., répétition générale. Etude d'un nouveau programme en vue des exécutions de Reckem, le 18 juin et du mois de juillet. Communications.

HALLUIN

L'EXCURSION DU LUTRIN DE SAINT-HILAIRE

Les membres du lutrin de la paroisse Saint-Hilaire, ont effectué lundi, une excursion à Ledringhem, petite commune des Flandres, dont le curé, M. l'abbé Samsoen fut vicaire à Halluin et directeur de ce même lutrin.

Les chanteurs furent reçus à leur arrivée par M. le curé, à qui ils furent présentés par M. Pierre Lecluyse, sous-chef.

A 11 h. avait lieu à l'église une messe solennelle célébrée à l'occasion de la fête patronale de Ledringhem. Le lutrin, sous l'habile direction de son jeune chef, M. Augustin Grimonpont, a interprété au cours de l'office, la messe à 2 voix du Père Garin, accompagné à l'orgue par M. Louis Barissel. Les soli ont été chantés par M. Pierre Lecluse, basse et Joseph Vermeersch, ténor. A l'offertoire, M. Barissel a fait entendre un « O Salutaris » de sa composition.

A la fin de la messe, le lutrin a interprété un cantique « Tout l'Univers est plein de ta magnificence » qui fut très apprécié de l'assistance parmi laquelle se trouvaient toutes les personnalités locales.

Après la messe, les chanteurs sont allés faire une aubade au maire de la commune, M. Delbock, qui leur a offert un vin d'honneur.

A 15 h., les membres du lutrin étaient réunis en un banquet, donné dans la salle du café Saint-Eloi. Puis un concert improvisé fut présidé par M. l'abbé Samsoen.

Enchantés de cet agréable voyage, les excursionnistes étaient de retour à Halluin vers 21 h.

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA JEUNESSE CATHOLIQUE

La réunion générale annuelle aura lieu le jeudi 8 juin, au Cercle Saint-Joseph, 38, rue de Lille. Tous les membres de la Section se feront un devoir d'assister à cette assemblée. Au rapport figurent: Renouvellement du bureau; tirage du billet de Lourdes; cotisations; excursion du 14 juillet. La réunion commencera à 19 h. 30 et le présent avis sert de convocation.

VERS LE LITTORAL BELGE

Le beau temps aidant, de nombreux excursionnistes se sont dirigés vers le littoral belge durant les fêtes de la Pentecôte. On estime que le nombre des autos qui ont passé la frontière, a dépassé 3.000.

La grande braderie de la ducasse

C'est lundi prochain (2e jour de la ducasse) qu'aura lieu la braderie dans les rues de Lille, de la Gare, de l'Eglise et place de l'Eglise et dont nous avons déjà entretenu nos lecteurs.

C'est presque à l'unanimité que les commerçants ont donné leur adhésion à cette manifestation commerciale; ils sont exactement 65 sur 71. Tous se préparent activement à la braderie et s'apprêtent à présenter aux milliers de clients des articles des plus variés et très avantageux. Il y aura des occasions à faire. Puisse le beau temps se maintenir et tout ira certainement pour le mieux.

Nous rappelons que les commerçants d'Halluin et environs peuvent retenir leur place au siège du comité « Café du Violon d'Or », 2, rue de la Gare. Le jour de la braderie un ticket leur sera remis indiquant leur emplacement. Cet emplacement leur sera d'ailleurs accordé gratuitement.

Le Comité prie instamment les commerçants adhérents de placarder à leur étalage ou devanture, l'affiche qui leur a été remise. Il y va de leur intérêt.

La statistique hebdomadaire du chômage

Durant la semaine du 29 mai au 4 juin, le fonds municipal de chômage a payé 710 chômeurs complets (534 hommes, 176 femmes), soit une augmentation de 6 sur la semaine précédente et 62 chômeurs partiels (24 hommes, 38 femmes), soit une diminution de 15 par rapport à la semaine précédente.

Le total des secours alloués a occasionné une dépense de 43.791 fr.

La ducasse au Foyer de la Paix

A l'occasion de la première ducasse d'Halluin, qui s'ouvrira dimanche prochain, l'Amicale des Anciens combattants organise dans la vaste salle du Foyer de la Paix, un grand bal de famille, pour les trois jours de la fête, soit dimanche à 16 h., lundi à 17 h., mardi à 18 h. Les organisateurs se sont assuré du concours de l'excellent orchestre « Mélodie Jazz ». Rien que ce choix assure le succès de la fête.

L'inauguration de l'école du Colbras

En raison de circonstances imprévues, l'inauguration officielle du groupe scolaire du Colbras, qui devait avoir lieu le 18 juin prochain, est remise à une date ultérieure.

AUX DÉPOSANTS DE LA CAISSE D'ÉPARGNE. — Les déposants sont informés qu'une séance ordinaire aura lieu exceptionnellement cette année le jour de la ducasse, de 8 h. 45 à 10 h. Par contre, la caisse sera fermée le dimanche 18 juin.

UNE RÉUNION DES AMIS D'HALLUIN. — Aujourd'hui 7 juin, à 20 heures, réunion au local : Foyer de la Paix ; tous les membres sont instamment priés d'être présents.

CONSULTATION DES NOURRISSONS. — Aujourd'hui mercredi, à 15 h. 30, rue des Ecoles.

A LA « JEUNE GARDE ». — Ce soir, à 19 h. 30, exercices pour les pupilles ; à 19h.30, pour les adultes, au Cercle Catholique, 26, rue de la Gare.

A LA PHILHARMONIE. — Ce mercredi, à 20 heures, répétition au local, Café des Vieux-Amis, rue des Ecoles.

A LA « LYRE HALLUINOISE ». — Demain jeudi, à 19 h. 30, répétition, Café du Lion d'Or, place de l'Eglise.

CHORALE MIXTE PAROISSIALE. — Ce mercredi, à 19 h. 30, répétition générale.

AUX ACCORDÉONISTES HALLUINOIS. — Ce mercredi, à 19 h. 30, au local, Café Debruyne, angle des rues Edouard-Vaillant et de Tuplige.

RONCQ

La ducasse des petits

A la suite de démarches effectuées par M. Ferdinand François, conseiller municipal chargé de la distribution des emplacements, démarches faites d'accord avec la municipalité, les forains installés à Roncq à l'occasion de la ducasse, ont consenti à accorder aux enfants de toutes les écoles de la commune, la gratuité de leurs attractions. C'est ainsi que l'on a pu voir dans l'après-midi, bambins et bambines profiter de l'agrément qui leur était ainsi offert. Et cela a contribué à procurer à ce dernier jour de fête, une animation inaccoutumée.

A LA « FANFARE DU BLANC-FOUR ». — Aujourd'hui, à 19 h. 45, répétition au local « Café de l'Etoile », rue de Lille.

A LA « PHILHARMONIE ». — Répétition ce soir, à 20 h., « Café de la Tête d'Or », rue de Lille.

A LA « JEANNE D'ARC ». — Répétition générale pour la clique, samedi 10 juin, à 19